

# REFERAT Miljøudvalget - 2010-2015 d. 10-06-2010

**Mødedato** Torsdag d. 10. juni 2010 kl. 18:15

**Mødested** Mødelokale 2607

**Mødedeltagere** Pia Skou, Kristoffer Beck, Trine Henriksen, Thomas Monberg, Ole Skrald Rasmussen, Tom Vang Knudsen, Cheri-Mae Marlena Williamson

## Indholdsfortegnelse

Gladsaxe Fjernvarme, Regnskab 2009 til Energitilsynet.....	3
Kommunikationsplan for Gladsaxe Fjernvarme udbygningsplan.....	6
KlimaKlar - klimasamarbejdet med virksomhederne.....	9
Nye affaldsregulativer og virksomhedernes benyttelse af dagrenovationsordningen.....	12
Drøftelse af Miljøudvalgets udmøntning af principper for borgerinddragelse.....	16
Miljøudvalgets budgetbidrag 2011-2014.....	22
Afrapportering driftsaftale med Nordvand første kvartal 2010.....	27
Meddelelser.....	30
Oprensning af olieforurening, matr.nr. 7bx, Bagsværd.....	32
Opkrævning af erhvervsaffaldsgebyr 2010.....	36

# **Punkt 50: Gladsaxe Fjernvarme, Regnskab 2009 til Energitilsynet**

2009/07181

## **Bilag**

Bilag 1: Årsregnskab for 2009

Miljøudvalget,  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### Gladsaxe Fjernvarme, Regnskab 2009 til Energitilsynet

#### **Beslutning**

Til efterretning.

#### **Gennemgang af sagen**

Udover at aflægge det almindelige kommunale regnskab skal der på fjernvarmeområdet aflægges særskilt årsregnskab i henhold til Varmeforsyningsloven. Regnskabet skal desuden anmeldes og indberettes til Energitilsynet.

Gladsaxe Fjernvarme er en integreret del af Gladsaxe Kommune og indgår i kommunens samlede bogføring og regnskabsaflægelse i henhold til Indenrigs- og Socialministeriets regler om kommunernes budget- og regnskabssystem. Opkrævning af fjernvarmeafgifter, betaling af lønninger og andre udgifter sker i kommunens etablerede systemer.

#### **Årsregnskab i henhold til Varmeforsyningsloven**

By- og Miljøforvaltningen aflægges for tredje år et årsregnskab for Gladsaxe Fjernvarme. Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med varmforsyningslovens bestemmelser og er udarbejdet som et driftsøkonomisk regnskab. Der er taget udgangspunkt i kommunens bogføring og regnskabsaflægelse, og der er herefter foretaget de tilpasninger, der er nødvendige af hensyn til varmforsyningsloven.

Regnskabet for 2009 beskriver fjernvarmevirksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2009 samt resultatet af fjernvarmevirksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 2009 under hensyntagen til, at Gladsaxe Fjernvarme er en del af Gladsaxe Kommune.

#### *Regnskabsmæssig håndtering af udgifter til fjernvarmeplan*

Forvaltningen igangsatte allerede i 2008 udarbejdelse af en udbygningsplan for den kommunale fjernvarmeforsyning som Byrådet godkendte 01.10.2008, sag nr. 155. Udgifter til denne rådgiv-

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

ning indgår i regnskab 2009.

**Resultatopgørelse**

Der har i 2009 været et samlet merforbrug på 3,296 mio. kr., og sammen med tidligere opnåede overskud er det akkumulerede overskud reduceret til 0,078 mio. kr. pr. 31.12.2009. Overskuddet vil i overensstemmelse med varmforsyningsloven blive indregnet i kommende års takster.

Årets underskud fremkommer som følge af, at indtægter fra salg af varme blev godt 2,4 mio. kr. lavere end budgetteret, og at der har været en ikke budgetteret renteudgift på 0,3 mio. kr. i forbindelse med en sag om for meget modtaget tilslutningsbidrag fra Gyngemosen.

Forvaltningen anmelder regnskabet til Energitilsynet juni 2010.

**By- og Miljøforvaltningen forelægger** sagen til orientering.

**Bilag**

Bilag 1: Årsregnskab for 2009

**Relateret behandling**

# **Punkt 51: Kommunikationsplan for Gladsaxe Fjernvarme udbygningsplan**

2010/02573

## **Bilag**

Bilag 1: Kommunikationsplan for Gladsaxe Fjernvarme udbygning

Miljøudvalget,  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### Kommunikationsplan for Gladsaxe Fjernvarme udbygningsplan

---

#### Beslutning

Miljøudvalget godkendte kommunikationsplanen.

#### Baggrund

Gladsaxe Fjernvarmes udbygningsprojekt omfatter en udbygning af fjernvarmenettet syd for Motorring 3. Udbygningen retter sig mod store varmekunder som virksomheder, boligselskaber og offentlige institutioner. Udbygningen sker i fem faser i perioden 2011 til 2014. Denne dagsorden handler om, hvordan kommunikationen til de forskellige målgrupper skal være. By- og Miljøforvaltningen har i den anledning udarbejdet en kommunikationsplan, bilag 1.

Forvaltningen har udover udarbejdet en detaljeret plan for markedsføringen, som dog ikke behandles i denne forbindelse.

#### Formål

Formålet med kommunikationsplanen er, at borgere, virksomheder, foreninger med flere, der berøres af eller har interesse i udbygningen, får den information, der er nødvendig for at sikre en effektiv og smidig implementering af udbygningen.

#### Målgrupper

Kommunikationen vil rette sig mod følgende målgrupper:

- Potentielle nye varmekunder
- Berørte grundejere
- Trafikanter
- Borgere og virksomheder i Gladsaxe Kommune generelt
- Gladsaxe Kommune internt: Vej- og parkafdelingen, Driftsafdelingen, Byplanafdelingen, Byggesagsafdelingen og Ejendomsafdelingen

#### Aktiviteter

gladsaxe.dk bliver omdrejningspunkt for kommunikationen. Her vil der være en beskrivelse af udbygningsområder, kort, tidsplaner samt kontaktinformation til forvaltningen. Desuden etableres

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

et telefonisk beredskab.

De fysiske arbejder, trafikoplægninger og lignende vil fremgå af skilte på stedet, breve til naboer mv., annoncer i lokalpressen samt på hjemmesiden.

Der oprettes et internt forum i forvaltningen som skal koordinere planlægningen af det fysiske arbejde samt et centralt arkiv for vigtige dokumenter på intranettet, som alle medarbejdere kan trække på.

Derudover vil der blive udarbejdet et nyhedsbrev tre til fire gange om året samt input til Erhvervsrådets nyhedsbrev for at sikre, at projektet er synligt.

Endelig vil der blive gennemført specifikke branding-aktiviteter som for eksempel en særlig event, når første spadestik tages, pressemeddelelser til lokalpressen og et årligt Åben-hus-arrangement i Gladsaxe Fjernvarme.

**Økonomiske konsekvenser**

Udgiften til kommunikationsaktiviteterne vil være i form af allerede afsatte medarbejderressourcer. De øvrige driftsudgifter finansieres ligeledes af de allerede afsatte midler til udbygning af fjernvarme.

**By og Miljøforvaltningen forelægger** Kommunikationsplan for udbygning af fjernvarmeudbygningen til orientering.

**Bilag**

Bilag 1: Kommunikationsplan for Gladsaxe Fjernvarme  
udbygning

**Relateret behandling**

## **Punkt 52: KlimaKlar - klimasamarbejdet med virksomhederne**

2009/06692

Miljøudvalget,  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### KlimaKlar - klimasamarbejdet med virksomhederne

#### Beslutning

Til efterretning.

#### Gennemgang af sagen

Forslag til CO<sub>2</sub> Handlingsplan for Gladsaxe Kommune indeholder et mål om, at virksomheder i Gladsaxe Kommune skal reducere CO<sub>2</sub>-udledningen med 10 procent i 2020 i forhold til 2007. Handlingsplanen præsenterer også, at Gladsaxe Kommune vil udvikle et overordnet koncept for, hvordan der kan etableres et frivilligt klimasamarbejde med lokale virksomheder.

Dette samarbejde er nu etableret under navnet KlimaKlar.

KlimaKlar erstatter det klimanetværk, kommunen etablerede sidste år. Det er frivilligt for de lokale virksomheder at melde sig ind i KlimaKlar, men et medlemskab fordrer, at der arbejdes for at opnå CO<sub>2</sub>-reduktioner. Alle virksomheder i Gladsaxe Kommune kan deltage i netværket. Eneste krav er, at den enkelte virksomhed giver en årlig tilbagemelding til kommunen om deres initiativer til reduktion af CO<sub>2</sub>. KlimaKlar er i allerførste fase – og foreløbig har syv virksomheder meldt sig ind. Målet er, at 50 virksomheder er tilmeldt samarbejdet inden udgangen af 2011.

Virksomheder, der deltager i KlimaKlar, har mulighed for at

- deltage i fire netværksmøder årligt
- få adgang til individuel vejledning i brug af "Klimakompasset" (et CO<sub>2</sub>-beregningssværktøj)
- blive synlige som samarbejdspart på Gladsaxe.dk
- få "certifikat" på medlemskabet
- modtage mails med relevante nyheder

Desuden arbejder By- og Miljøforvaltningen på at formidle energirådgivning til de virksomheder, der deltager i KlimaKlar.

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

De administrative ressourcer, som KlimaKlar lægger beslag på, udgør en del af det årsværk, der er bevilliget i perioden 2010-2011 til at igangsætte et klimasamarbejde med virksomheder og boligselskaber. Samtidig bidrager medarbejdere fra Miljøafdelingen, som under tilsynsbesøg informerer om KlimaKlar.

**By og miljøforvaltningen forelægger** sagen til orientering.

**Bilag**

**Relateret behandling**

## **Punkt 53: Nye affaldsregulativer og virksomhedernes benyttelse af dagrenovationsordningen**

2010/02413

Miljøudvalget,  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Nye affaldsregulativer og virksomhedernes benyttelse af dagrenovationsordningen

---

### Beslutning

For indstillingens 1. "at" stemte: Kristoffer Beck og Pia Skou. Imod stemte Cheri-Mae Marlina Williamson, Tom Vang Knudsen, Ole Skrald Rasmussen, Thomas Monberg og Trine Henriksen.

For indstillingens 2. "at" stemte Cheri-Mae Marlina Williamson, Tom Vang Knudsen, Ole Skrald Rasmussen, Thomas Monberg og Trine Henriksen. Kristoffer Beck og Pia Skou undlod at stemme.

Indstillingens 2. "at" tiltrådt.

### Baggrund

Som en del af den nye affaldsbekendtgørelse, der blev udstedt i januar 2010, skal alle kommuner inden 01.01.2011 udarbejde to nye regulativer for henholdsvis husholdningsaffald og erhvervsaffald. Regulativerne skal i fire ugers offentlig høring inden de vedtages endeligt og blive en del af en national regulativdatabase.

Kommunens regulativer skal basere sig på de standardregulativer, som fremgår af bekendtgørelsen. Formålet er at harmonisere alle kommuners regulativer gennem standardiserede tekster og formuleringer. Der er dog mulighed for, at den enkelte kommune kan indsætte sin egen fritekst eller valgfri tekst en række specifikke steder.

Opgaven for kommunen går derfor ud på at "oversætte" den tekst, der er i de nuværende husholdnings- og erhvervsaffaldsregulativer, og som er kommunespecifik. Det vil sige den kommunespecifikke beskrivelse af, hvordan de forskellige affaldsordninger i kommunen skal bruges.

### Nuværende dispensationsregler

I forbindelse med dette synes By- og Miljøforvaltningen dog på ét punkt, at det er nødvendigt, at Miljøudvalget tager stilling til, om praksis i forhold til administration af dagrenovationsordningen bør ændres. Det drejer sig om virksomhedernes bortskaffelse af

**Miljøudvalget,**

10.06.2010

Gladsaxe Kommune

dagrenovation, hvor alle virksomheder i dag skal benytte den kommunale indsamlingsordning for dagrenovation, medmindre de har fået konkret dispensation til at benytte deres egen ordning for småt forbrændingseget affald.

Dispensationen gives dog primært kun til virksomheder, hvor affaldet kan karakteriseres som "produktionsaffald", det vil sige kasserede varer og produkter fra supermarkeder og produktionsvirksomheder, som får dispensation til at komme af med deres dagrenovation via den container de i forvejen har til småt forbrændingseget affald. Derudover gives dispensationen typisk til de virksomheder, der stort set ikke har noget dagrenovation.

De nuværende dispensationsregler giver imidlertid en række uhensigtsmæssigheder. Især for de virksomheder der har meget store mængder dagrenovationslignende affald, som ikke er produktionsaffald, og som derfor har brug for tømning oftere end én gang om ugen. Det kan for eksempel være større kontorvirksomheder med store kantiner, virksomheder med små udenomsarealer og lignende.

**Valgfri benyttelse**

For at give virksomhederne en større fleksibilitet kunne man i det kommende regulativ gøre det valgfrit for virksomhederne, om de deltager i den kommunale indsamlingsordning eller ej. Således at de kan håndtere deres dagrenovationslignende affald via virksomhedens småt forbrændingsegnete affald uden at skulle søge en dispensation hos kommunen. Det kan også have en fordel for de virksomheder, der ønsker tømning på bestemte tidspunkter, andre typer af containere og i det hele taget en større fleksibilitet end der er i den kommunale ordning.

Det kan for nogle virksomheder også være økonomisk fordelagtigt at bortskaffe dagrenovationen sammen med deres småt brændbare affald. Samtidig undgår virksomhederne at have to forskellige biler inde og hente affald, der begge kører affaldet til forbrænding.

**Ændrede dispensationsregler**

At gøre deltagelse i den kommunale ordning valgfrit kan dog have den ulempe, at en meget stor del af virksomhederne vælger at melde sig fra den kommunale indsamlingsordning. Hvis dette sker, vil det givetvis have den konsekvens, at den nuværende kontrakt på dette punkt skal ændres, hvilket kan komme til at koste penge for kommunen. Samtidig vil kørslen med affaldet ikke

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

nødvendigvis være reguleret med de samme miljømæssige krav, som der findes i den kommunale ordning.

For alligevel at imødekomme en række virksomheder kan Miljøudvalget i stedet vælge at udvide den nuværende dispensationsordning, så flere har mulighed for at få dispensation fra den kommunale indsamlingsordning.

**Høring og videre behandling**

Forvaltningen forventer at forelægge en sag for Miljøudvalget umiddelbart efter sommerferien med indstilling om at sende et udkast til de to nye regulativer i fire ugers offentlig høring fra ultimo august til ultimo september 2010. Miljøudvalget skal behandle de endelige regulativer ultimo 2010, som derefter endeligt vedtages af Byrådet.

**By- og Miljøforvaltningen indstiller,**

at det i det kommende regulativ gøres valgfrit for virksomhederne, om de deltager i den kommunale indsamlingsordning for dagrenovation eller

at de nuværende dispensationsregler ændres og at en præcis formulering behandles i forbindelse med, at udkastet til de to nye regulativer sendes i høring efter sommerferien.

**Bilag**

**Relateret behandling**

## **Punkt 54: Drøftelse af Miljøudvalgets udmøntning af principper for borgerinddragelse**

2010/03057

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### **Drøftelse af Miljøudvalgets udmøntning af principper for borgerinddragelse**

---

#### **Beslutning**

Miljøudvalget drøftede følgende input til udmøntningen af Byrådets principper for borgerinddragelse:

- Muligheder for at opnå tættere dialog med relevante foreninger og organisationer – i form af årlige møder eller ved at udvikle møderne i Det Grønne Råd, så der bliver flere oplæg til debat fra rådsmedlemmerne side.
- Temamøder med Det Grønne Råd, hvor der for eksempel stilles skarpt på en udvalgt problematik eller en forestående planproces.
- Muligheder for at udvikle cafémetoden yderligere, for eksempel ved at afholde møder uden for rådhuset og supplere debatten med rundvisninger og oplæg.
- Systematisk at inddrage beslutningen om borgerinddragelsens formål, form og indhold, når Miljøudvalget sætter nye initiativer i gang.
- Muligheder for at opnå dialog med nye målgrupper gennem målrettede invitationer.
- Det er vigtigt at prioritere tilbagemeldinger til de borgere, der har bidraget med synspunkter.

#### **Gennemgang af sagen**

I fortsættelse af Byrådets vedtagelse af Principper for borgerinddragelse i Gladsaxe Kommune 10.03.2010 Punkt 39 forelægges hermed et oplæg om udmøntning af principperne på Miljøudvalgets område til drøftelse.

På baggrund af drøftelsen vil Miljøudvalget få forelagt en udmøntningsplanen til beslutning på sit møde 19.08.2010.

Udmøntningsplanen vil indgå i Byrådets samlede udmøntningsplan, som forelægges Byrådet til beslutning efter sommerferien

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

2010.

**Principper for borgerinddragelse i Gladsaxe Kommune, vedtaget af Byrådet 10.03.2010**

Byrådet ønsker i højere grad at inddrage borgere forud for beslutninger og som led i udviklingen af kommunens tilbud.

Formålet med disse principper er at skitsere byrådets ønsker til borgerinddragelse i Gladsaxe Kommune.

*Formålet med borgerinddragelse*

Borgerinddragelse i Gladsaxe Kommune skal bidrage til

- at skabe konstruktiv kontakt mellem de folkevalgte og borgerne
- at kvalificere Byrådets og fagudvalgs beslutninger
- at give Byrådet tilbagemeldinger om kommunens politik og praksis
- at involvere en bred skare borgere, også de, der ellers sjældent blander sig i debatten
- at orientere borgerne godt om sager, der vedrører dem
- at skabe fællesskab og fælles forståelse.

*Metoder og proces*

Borgerinddragelse kan have mange former. Antallet af involverede borgere kan variere. Nogle gange består borgerinddragelse af et enkelt arrangement, mens der i andre tilfælde er tale om tilbagevendende borgerinddragelse.

God borgerinddragelse i Gladsaxe Kommune skal være præget af gennemsigtighed, variation og involvering. Det indebærer at:

- det er klart for borgerne, hvilken form for indflydelse de har, og hvilke beslutninger der er politikernes
- det kommunikeres klart, i hvilken sammenhæng borgerinddragelsen sker
- der inviteres tydeligt til inddragelse og der kvitteres for bidrag
- inddragelsesformerne tilpasses målgrupperne
- inddragelsesformerne lægger op til, at der fremkommer ideer og tilbagemeldinger fra borgerne
- borgerne er i dialog om det politiske oplæg, men også i dialog om hinandens ønsker og holdninger.

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

### *Deltagerne*

Kriterierne for hvilke borgere, der er vigtige interessenter, er forskellige fra sag til sag. Men det bør i hvert tilfælde overvejes:

- om der skal gøres en særlig indsats for at inddrage de interessenter, der ikke normalt markerer sig
- om der skal tænkes på de deltagende borgere som brugere (af bestemte tilbud) eller som medborgere i almindelighed
- om foreninger mv. kan tale på en målgruppes vegne, eller om også ikke-organiserede stemmer skal inviteres og søges involveret.

### **Overblik over aktuel og nylig borgerinddragelse på fagudvalgets område**

Der har i den seneste periode været betydelig borgerinddragelse på Miljøudvalgets område, blandt andet i forbindelse med udarbejdelse af planer for Affald, Agenda 21, Natur og CO<sub>2</sub>. I alle tilfælde har café-møder været et vigtigt element i inddragelsen.

Café-møderne giver en god ramme for en konstruktiv og meget involverende debat. Café-møderne indeholder typisk en kort introduktion til emnet og derefter debat i mindre grupper om på forhånd fastlagte emner. De små grupper betyder, at alle kan komme til orde. Der er høstet gode erfaringer med at politikere leder debatten ved de enkelte borde. Tilbagemeldinger viser, at borgerne er glade for at inddrage på et tidligt tidspunkt, hvor problemstillinger og løsningsforslag er meget åbne.

I forbindelse med Affaldsplanens udarbejdelse blev der holdt fokusgruppemøder med henholdsvis boligselskabernes bestyrelser, boligselskabernes ejendomsfunktionærer, grundejerforeningerne, interesseorganisationer, herunder Lokal Agenda 21. Fokusgruppemøderne giver muligheden for at komme i dybden med udvalgte emner, og deltagerne bidrager med løsningsforslag på konkrete udfordringer og problemstillinger.

Klimapiloterne: 160 skoleelever i 8. klasse fra 5 forskellige skoler blev i 2009 uddannet til at kunne vejlede borgerne i energibesparelser. Skoleeleverne besøgte 1.700 villaer i Gladsaxe Kommune. Der var en stor involvering af skolerne, og borgmesteren uddelede præmier til skolerne for deres deltagelse. Kampagnen var en stor succes og peger på, at der er gode muligheder i at afprøve nye veje i miljøarbejdet og nye samarbejder og måder at in-

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

volvende borgere på.

Der er følgende faste fora for borgerinddragelse på Miljøudvalgets område:

- Det Grønne Råd
- Det årlige møde med Boligselskaberne
- Det årlige møde med Grundejerforeningerne

### **Forslag til elementer i Miljøudvalgets udmøntningsplan**

Miljøudvalget skal med denne drøftelse udpege de første pejlemærker for, hvorledes udvalget vil udmønte principperne for borgerinddragelse. De følgende forslag og eksempler kan danne afsæt for udvalgets drøftelse.

#### *Systematik*

Tidlig tilrettelæggelse af borgerinddragelsen når et nyt projekt eller en ny planproces går i gang. Miljøudvalget kunne systematisk inddrage beslutningen om borgerinddragelsens formål, form og indhold, når større nye initiativer sættes i gang. Det kunne for eksempel handle om en første drøftelse af

- Hvordan og hvornår skal borgerinddragelsen bidrage til planen/projektet?
- Relevante samarbejdsparter – relevante målgrupper?
- Form – for eksempel fokusgruppemøde, café-møde mv.
- Politisk forankring – hvad bliver udvalgets rolle i samarbejdet?

#### *Videreudvikling af café-møderne*

Der er som nævnt hentet gode erfaringer med café-møder. Mødeformen kan blandt andet udvikles i forhold til deltagerkredsen, hvilket for eksempel kan handle om nye måder at invitere på med sigte på at skabe interesse hos nye grupper, benytte forskellige spændende lokaliteter og kendte personer som "trækplaster" mv. Hvilke ønsker og ideer er der til eventuel udvikling af café-møderne?

#### *Få nye i tale*

Der er et ønske om bred repræsentation i borgerinddragelsen, men ofte er det en snæver kreds, der deltager i debatten. Det er en af årsagerne til, at Gladsaxe Kommune i forbindelse med Miljøugen vælger at tilbyde aktiviteter, der kan tiltrække en bred målgruppe. Er der behov for, at borgerinddragelsen i højere grad rettes mod udvalgte målgrupper?

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

*Det Grønne Råd*

Det Grønne Råd er en vigtig samarbejdspart for Miljøudvalget. Hvordan kan Miljøudvalget samarbejde med rådet om for eksempel at nå nye målgrupper? Hvordan kan det formaliserede samarbejde i rådet med en række lokale foreninger og organisationer udnyttes til at styrke borgerinddragelsen?

*Yderligere politisk forankring af eksisterende aktiviteter?*

Der er faste traditioner for en række borgerrettede aktiviteter på Miljøudvalgets område, herunder Miljøugen med f.eks. Søens dag, en lang række af aktiviteter i Grønt IDEcenter, Grøn Dag på Genbrugsstationen, Klimapiloterne (gennemføres igen i oktober 2010) samt Gladsaxe Dagen. Har disse aktiviteter fundet deres form, eller er der et ønske om en stærkere politisk forankring af disse aktiviteter?

**By- og Miljøforvaltningen forelægger sagen til drøftelse.**

**Bilag**

**Relateret behandling**

**Økonomiudvalget** 29.09.2009, Punkt 368 (Åben )  
Økonomiudvalget 02.03.2010, Punkt 73 (Åben )  
Byrådet 10.03.2010, Punkt 39 (Åben )

## **Punkt 55: Miljøudvalgets budgetbidrag 2011-2014**

2010/02707

### **Bilag**

Bilag 1: Miljøudvalgets budgetbidrag 2011-2014

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### Miljøudvalgets budgetbidrag 2011-2014

---

#### **Beslutning**

På grund af den manglende rettidige udsendelse af dagsordenen tilføjede et enigt udvalg et 3 "at" til indstillingen:

at der, såfremt der inden mandag 14.06.2010 kl. 8 er modtaget indvendinger fra udvalgets medlemmer, afholdes et ekstraordinært udvalgsmøde om Miljøudvalgets budgetbidrag inden 17.06.2010.

Trine Henriksen stillede følgende forslag:

For at fremme projekterne i affaldsplanen som er blevet forsinket blandt andet på grund af sidste års arbejdskonflikter ansættes en ekstra medarbejder i 2011 og 2012, finansieret ved at renovationstaksten nedsættes mindre end det foreslåede.

For forslaget stemte Trine Henriksen. Imod stemte Cheri-Mae Marlana Williamson, Tom Vang Knudsen, Ole Skrald Rasmussen, Kristoffer Beck og Pia Skou. Thomas Monberg undlod at stemme.

Udvalget stemte om indstillingens 1. "at":

For stemte Cheri-Mae Marlana Williamson, Tom Vang Knudsen, Ole Skrald Rasmussen, Thomas Monberg, Kristoffer Beck og Pia Skou. Trine Henriksen undlod at stemme.

Et enigt udvalg tiltrådte indstillingens 2. og 3. at.

Tiltrådt.

#### **Gennemgang af sagen**

By- og Miljøforvaltningen forelægger Miljøudvalgets budgetbidrag for 2011 og budgetoverslagsårene 2012-2014.

**Miljøudvalget,**

10.06.2010

Gladsaxe Kommune

For Miljøudvalget er der i henhold til budgetcirkulæret, som Økonomiudvalget godkendte 06.04.2010, sag nr. 105 fastsat én driftsramme på det skattefinansierede område, Miljø, og to driftsrammer på det takstfinansierede område for henholdsvis Renovation og Fjernvarme. På anlægsbudgettet er der også fastsat én ramme på Miljø og to rammer for henholdsvis Renovation og Fjernvarme.

Et specificeret bidrag til driftsbudget med bemærkninger, målsætninger, resultatkrav og opfølgingsmetoder samt anlægsbudgettet med videre er vedlagt, bilag 1. Driftsbudget og resultatkrav er af hensyn til læsevenligheden desuden vedlagt i A3-format.

Normalt er det en del af forvaltningens forslag til budgetbidrag at opstille ønsker til nye anlægsprojekter. På grund af kommunens vanskelige og noget usikre økonomiske situation foreslår forvaltningen på det skattefinansierede område i forbindelse med dette års budgetlægning kun at fremsætte anlægsønsker, der fremgår af den fremskrevne anlægsramme. Forvaltningen ville under normale omstændigheder have foreslået anlægsønsker fra CO<sub>2</sub>-handlingsplanen.

**Miljø**

Budgetcirkulæret fastlægger en driftsramme i 2011 på 2.493.000 kr. Fra 2011 indeholder driftsrammen også myndighed for vand og spildevand, som udgør 497.000 kr. af driftsrammen.

By- og Miljøforvaltningen forelægger et budgetbidrag med en driftsramme i 2011 på 2.493.000 kr.

Anlægsrammen for 2010 er fastsat til -6.936.000 kr., der består af anlægsprojektet energi- og ressourceforbedringer på 232.000 kr. og en forventet indtægt på -7.168.000 kr. efter afslutning af retssagen om tilslutningsbidrag fra boliger i det tidligere TV-byen.

By- og Miljøforvaltningen forelægger en anlægsbudget i 2011 på -6.936.000 kr.

**Renovation**

Budgetcirkulæret fastlægger en driftsramme i 2011 på 328.000 kr. Som følge af konkret budgettering af priser og takster er der indarbejdet en række tekniske korrektioner og ændringer på i alt 1.898.000 kr.

Mellemværendet med den skattefinansierede del af kommunens kasse er forøget de seneste år hovedsageligt på grund af flere

**Miljøudvalget,**

10.06.2010

Gladsaxe Kommune

indtægter for håndtering af affald. Sidste års plan for nedbringelse af mellemværendet fortsættes i år. Forvaltningen har i samarbejde med Budget- og Analyseafdelingen udarbejdet forslag til en renovationstakst på 1.790 kr. eksklusiv moms i 2011. Til orientering var taksten 1.840 kr. eksklusiv moms i 2010. Mellemværendet nedbringes hermed fra 27,7 mio. kr. i 2010 til 16,7 mio. kr. med udgangen af 2014.

De samlede tekniske korrektioner giver en korrigeret driftsramme på 2.226.000 kr.

By- og Miljøforvaltningen forelægger et driftsbudget for Renovation med en samlet driftsramme på 2.226.000 kr. i 2011.

Der er ingen anlægsramme for Renovation i 2011 og forvaltningen forelægger ingen forslag om nye anlægsprojekter.

**Varmeforsyning**

Budgetcirkulæret fastlægger en driftsramme for 2011 på 8.672.000 kr. Hertil er indarbejdet en række tekniske korrektioner som følge af konkret budgettering af blandt andet køb og salg af varme på i alt -7.334.000 kr. Årsagen er en opdatering af fjernvarmeudbygningen, og at salg af varme sker senere end tidligere planlagt.

De samlede tekniske korrektioner giver en korrigeret driftsramme på 1.338.000 kr.

Forvaltningen foreslår en takst på 140,66 kr. pr. GJ eksklusiv moms i 2011 for almindelige fjernvarmekunder.

By- og Miljøforvaltningen forelægger et driftsbudget for Varmeforsyning med en samlet ramme i 2011 på 1.338.000 kr.

Anlægsrammen for 2011 er fastsat til 150.000 kr., der består af anlægsudgifter og indtægter fra takster på næsten samme beløb. Anlægsrammerne for budgetperioden er opdateret med de forventede udgifter, der vil være til udbygningen af fjernvarme, og fra 2011 budgetteres kun anlægsudgifter og ikke både udgifter og indtægter.

By- og Miljøforvaltningen forelægger et anlægsbudget i 2011 på 47.000.000 kr.

I varmforsyningens budget er der hermed forudsat indtægter for salg af varme i driftsbudgettet og udgifter til udbygningen i an-

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

lægsbudgettet. Der er endnu ikke i varmforsyningens budget indarbejdet udgifter til afdrag og renter af de lån, som kommunen optager til finansiering af udbygningen. Forvaltningen er i øjeblikket ved at beregne disse udgifter i samarbejde med Budget- og Analyseafdelingen.

Samlet set er dette By- og Miljøforvaltningens forslag til Miljøudvalgets budgetbidrag 2011-2014. Budgetbidraget skal senest 09.07.2010 sendes til Budget- og Analyseafdelingen til indarbejdelse i kommunens samlede budget for 2011-2014.

**By- og Miljøforvaltningen indstiller,**

at budgetbidraget for 2011-2014 med tilhørende bilag fremsendes til indarbejdelse i kommunens samlede budgetbidrag for 2011-2014, og

at Miljøudvalget bemyndiger forvaltningen til sammen med Budget- og Analyseafdelingen at indarbejde udgifter til afdrag og renter i driftsbudgettet som konsekvens af kommunens låneoptagelse til finansiering af fjernvarmeudbygningen, når forvaltningen videresender budgetbidraget til Budget- og Analyseafdelingen senest 09.07.2010.

**Bilag**

Bilag 1: Miljøudvalgets budgetbidrag 2011-2014

**Relateret behandling**

## **Punkt 56: Afrapportering driftsaftale med Nordvand første kvartal 2010**

2010/03517

### **Bilag**

Bilag 1: Driftsaftale for Nordvand A/S 2010, afrapportering pr. 31. marts 2010

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### Afrapportering driftsaftale med Nordvand første kvartal 2010

#### **Beslutning**

Til efterretning.

#### **Gennemgang af sagen**

Driftsaftalen mellem Gladsaxe Kommune og Nordvand A/S indgås for et år ad gangen. Aftalen beskriver mål, handling og resultatkrav for Nordvands opgaveløsning.

Økonomiudvalget godkendte 19.01.2010, sag nr. 33, driftsaftale for 2010. Afrapportering af driftsaftalen forelægges Miljøudvalget hvert kvartal.

Afrapporteringen for første kvartal 2010, bilag 1, viser graden af forventet målopfyldelse med en grøn farve for fuld målopfyldelse, gul farve for delvis målopfyldelse eller en rød farve for mål, der ikke forventes opfyldt.

Da driftsaftalen indeholder resultatkrav for både Gladsaxe og Gentofte kommuner, vil der være elementer i afrapporteringen, der retter sig mod Gentofte og derfor er mindre relevant for Gladsaxe.

Af de syv overordnede mål, tabel 1 i bilag 1, forventes fuld målopfyldelse bortset fra mål nr. 1 resultatkrav 3. Af de underliggende 39 mål, tabel 2 i bilag 1, forventes fuld målopfyldelse for 37 mål. De 3 mål, der ikke forventes opfyldt, er beskrevet i det følgende.

#### **Mål 1- Sikre forretningsgrundlaget for Nordvand**

Resultatkrav 3 omtaler, at Nordvand inden udgangen af 3. kvartal skal have detailprojekteret for nødvendige/nybygninger af bad- og omklædningsfaciliteter. Dette forventes først at være på plads i løbet af 4. kvartal 2010.

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

**Mål 23 – Sikre minimalt tab i ledningsnettet**

Driftsaftalen indeholder et mål om, at vandtabet (det umålte vandforbrug) for Gentofte og Gladsaxe højst må være henholdsvis 8 procent og 5 procent. Resultatet blev 11,7 procent og 8,4 procent for 2010. Dette er en stigning fra 8,6 procent og 5,4 procent i 2009. På baggrund af den stigende tendens er der i 2010 igangsat en kampagne for at finde de uopdagede brud, der må ligge til grund for tabet.

**Mål 38 – Integration af SRO**

Opgavens omfang har været større end først antaget, men der gennemføres udbud i 2. kvartal med henblik på, at systemet kan være idriftsat primo 2011.

**By- og Miljøforvaltningen forelægger sagen til orientering**

**Bilag**

Bilag 1: Driftsaftale for Nordvand A/S 2010, afrapportering  
pr. 31. marts 2010

**Relateret behandling**

Økonomiudvalget 19.01.2010, Punkt 33 (Åben )

## **Punkt 57: Meddelelser**

2009/00398

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### **Meddelelser**

---

Intet til punktet.

### **Bilag**

### **Relateret behandling**

## **Punkt 58: Oprensning af olieforurening, matr.nr. 7bx, Bagsværd**

2009/02530

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### **Oprensning af olieforurening, matr.nr. 7bx, Bagsværd**

---

#### **Beslutning**

Anbefales.

Til Økonomiudvalget.

#### **Kommende behandlingsforløb**

Økonomiudvalget 22.06.2010

Byrådet 25.08.2010

#### **Gennemgang af sagen**

På ejendommen matr. nr. 7bx Bagsværd er der i april 2009 konstateret en olieforurening fra en privat olietank. Efterfølgende er der foretaget en række undersøgelser for at kortlægge omfanget af forureningen på ejendommen. Undersøgelserne peger på flere mulige afværgeløsninger med forskellige niveauer af forureningsfjernelse. Alle afværgeløsninger medfører, at der efterlades restforurening på ejendommen, men i et omfang svarende til ca. 1-3 procent af den forurenede jord.

Sagen er omfattet af oliebranchens forsikringsordning. Denne ordning dækker omkostninger i forbindelse med forurening fra private olietanke med op til 1,6 mio. kr. eksklusiv moms. I henhold til Jordforureningsloven (§ 49, stk. 5) skal kommunen dække omkostninger, der overstiger dette beløb.

Jordforureningsloven stiller krav om, at oprydningen skal sikre, at der ikke kan ske en spredning af forureningen, og at forureningen ikke giver anledning til påvirkning af menneskers sundhed.

I den aktuelle sag har forureningen spredt sig til haven og under et muret udhus samt under en del af beboelseshuset på ejendommen. Oprydningen vil som udgangspunkt bestå i at bortgrave den forurenede jord i haven samt under beboelseshuset.

**Miljøudvalget,**

10.06.2010

Gladsaxe Kommune

De gennemførte undersøgelser viser, at forureningen med stor sandsynlighed er begrænset til en lille del af jorden under huset. Er dette tilfældet, vil huset blive bevaret.

Der er dog en mindre sandsynlighed for, at forureningen har spredt sig ind under huset i et omfang, der nødvendiggør, at huset skal fjernes.

**Vurdering og økonomi**

Det er ikke muligt at kortlægge omfanget af forureningen under huset på forhånd. Derfor er det nødvendigt at foretage undersøgelser sideløbende med gravearbejdet, for hurtigst muligt at bestemme omfanget af forureningen under huset.

Der er følgende to scenarier for oprydningen:

- 1) Forureningen viser sig at være så begrænset, at oprydningen kan ske uden at rive beboelseshuset ned. I dette scenarium vil omkostningerne være knyttet til bortgravning af forurenede jord, delvis understøbning af huset i graveperioden samt retablering af have. Dette vurderes at koste ca. 2,55 mio. kr. eksklusiv moms. Heraf skal kommunen dække de omkostninger, der overstiger 1,6 mio. kr. eksklusiv moms. Dermed vil kommunens omkostninger udgøre ca. 0,95 mio. kr. eksklusiv moms.
- 2) Det viser sig undervejs i gravearbejdet, at der er en miljømæssigt eller sundhedsmæssigt uacceptabel forureningsspredning, der nødvendiggør at rive huset og muligvis også det murede udhus ned. Det vil betyde, at omkostningerne i scenarium 1 forøges med yderligere omkostninger til bortgravning af mere jord samt nedrivning og genopførelse af beboelseshuset og eventuelt udhuset med op til 2,75 mio. kr. eksklusiv moms. Samlet kan udgifterne således løbe op i 3,7 mio. kr. eksklusiv moms i dette scenarium.

**Anbefaling**

By- og Miljøforvaltningen vurderer på baggrund af de udførte undersøgelser, at der skal meddeles påbud til grundejer om at gennemføre en afværgeløsning, der giver sikkerhed for, at der ikke vil være risiko for sundhed og miljø. Samtidig skal der tages mest muligt hensyn til, at beboelseshuset og udhuset kan bevares, så udgifterne kan minimeres.

**By- og Miljøforvaltningen indstiller,**

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

at der meddeles påbud til grundejer om at gennemføre den nødvendige afværgeløsning, der opnår den krævede sikkerhed,

at der afsættes et rådighedsbeløb og anlægsbevilling på 0,95 mio. kr. eksklusiv moms til dækning af udgifter i forbindelse med oprensning i overensstemmelse med scenarium 1, finansieret af kommunens kasse, og

at By- og Miljøforvaltningen forelægger ny sag, såfremt det viser sig, at scenarium 2 bliver relevant.

**Bilag**

**Relateret behandling**

## **Punkt 59: Opkrævning af erhvervsaffaldsgebyr 2010**

2010/03814

Miljøudvalget,  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

## Dagsordenpunkt

### Opkrævning af erhvervsaffaldsgebyr 2010

---

#### Beslutning

Anbefales.

Til Økonomiudvalget.

#### Kommende behandlingsforløb

Økonomiudvalget 22.06.2010

#### Gennemgang af sagen

Miljøstyrelsen udsendte 13.01.2010 en ny affaldsbekendtgørelse, som blandt andet indeholder principper for Byrådets fastsættelse og opkrævning af affaldsgebyrer. De nye principper for gebyrerne har virkning fra 2010.

Ændringen af affaldsbekendtgørelsen betyder blandt andet, at Gladsaxe Kommune ikke længere må opkræve affaldsgebyr for erhverv hos grundejerne via ejendomsskatten. I stedet skal opkrævningen ske direkte hos den, der i CVR-registeret (det Centrale Virksomhedsregister) står som ejer af virksomheden. Desuden indføres der en række bestemmelser for, hvordan erhvervsaffaldsgebyret skal være sammensat, og bestemte typer af virksomheder bliver undtaget fra at betale gebyr.

På baggrund af den meget sene udsendelse af bekendtgørelsen i januar 2010 besluttede Byrådet 10.02.2010, sag nr. 27, at gebyrerne til erhverv i 2010 blev opkrævet som hidtil via ejendomsskat og så efterfølgende betalt tilbage til virksomhederne, når et nyt gebyr kan opkræves via CVR-registeret. Der reguleres ikke på fællesgebyret for husholdninger i 2010, det indregnes i efterfølgende års takster.

Den nye affaldsbekendtgørelse indeholder en række ændringer af, hvordan gebyrerne fremover skal beregnes, herunder:

**Miljøudvalget,**

10.06.2010

Gladsaxe Kommune

- Kommunen skal fastsætte gebyrer for hver enkelt affaldsordning. Udgifterne skal fordeles på henholdsvis husholdninger og erhverv, så krydssubsidiering undgås.
- Kommunens udgifter til Miljøstyrelsen for driften af det nye affaldsdata- og regulativsystem skal gebyrfinansieres.
- Virksomhederne skal have adgang til genbrugsstationerne og betale for denne adgang efter en national fastlagt fordelingsnøgle.
- Bestemte typer af virksomheder fritages for at betale gebyr.

Konsekvensen af de nye regler er, at der skal fastsættes gebyrer for hver enkelt af de ordninger eller tilbud, som erhvervene bruger, eller som bliver stillet til rådighed til dem. Omkostningerne til ordninger som eksempelvis haveaffald og storskrald skal alene finansieres af husholdningerne. Fremadrettet skal der således fastsættes gebyr for erhverv på følgende områder:

- Administration
- Genbrugsstationen
- Farligt affald
- Dagrenovation

**Administration**

Omkostningerne omfatter alle administrative poster som administrationsbidrag (løn og husleje), grundbetaling til Vestforbrænding og omkostninger til affaldsplanlægning. Disse omkostninger fordeles med 20 procent til erhverv og 80 procent til husholdninger, ud fra en vurdering af hvor meget tid der bruges på henholdsvis erhverv og husholdninger.

Administration omfatter endvidere omkostninger til Miljøstyrelsen for drift af et nyt nationalt affaldsdata- og regulativsystem. Omkostningerne fordeles her med 50 procent til erhverv og 50 procent til husholdninger, ud fra en vurdering af at der skal udarbejdes et regulativ for hver af de to grupper.

Endelig er der omkostninger til opkrævning af det nye erhvervsaffaldsgebyr i CVR-registeret. Omkostningerne hertil vedrører udelukkende erhverv og finansieres derfor alene af erhverv.

**Genbrugsstationen**

Omkostningerne er knyttet til drift af genbrugsstationen. Om-

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

kostningerne fordeles med 30 procent til erhverv og 70 procent til husholdninger. Fordelingen beror på resultatet af Vestforbrændings undersøgelse af erhvervenes brug af genbrugsstationen i Gladsaxe Kommune.

Erhvervs andel af omkostningerne (de 30 procent af de samlede omkostninger) skal fordeles på de enkelte virksomheder efter en national fordelingsnøgle. Det betyder, at nogle virksomheder skal betale en større andel til genbrugsstationen end andre. De erhverv, der belaster genbrugsstationerne mest, kommer fremover til at finansiere en større del af omkostningerne. Denne fordelingsnøgle er fastlagt af Miljøstyrelsen.

### **Farligt affald**

Omkostningerne omfatter håndtering af farligt affald og administration af forurenede jord.

Omkostningerne fordeles med 60 procent til erhverv og 40 procent til husholdninger, da forvaltningen vurderer, at den største del af det farlige affald kommer fra erhverv.

### **Dagrenovation**

Omkostningerne omfatter indsamling og behandling af dagrenovation. Omkostningerne fordeles i dag i forhold til den mængde affald, der er tilmeldt. Denne praksis er i overensstemmelse med de nye principper. Dog skal opkrævningen fremover ske via CVR-registeret og ikke via ejendomsskat.

### **Gebyrer for 2010**

Administration	Kr. 613,00 excl. moms
Genbrugsstationen - håndværkere 0-1 ansatte	Kr. 5.126,00 excl. moms
Genbrugsstationen - håndværkere 2-10 ansatte	Kr. 7.688,00 excl. moms
Genbrugsstationen - håndværkere over 10 ansatte	Kr. 10.251,00 excl. moms
Genbrugsstationen – øvrige erhverv	Kr. 641,00 excl. moms
Farligt affald	Kr. 79,00 excl. moms

Den enkelte virksomheds samlede gebyr sammensættes fremover af flere gebyrer for de forskellige ordninger.

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

En virksomhed, som ikke falder i kategorien "håndværk", skal for eksempel betale et samlet erhvervsaffaldsgebyr på kr. 1.333 excl. moms. (sammensat af "administration" på 613 kr., "genbrugsstation for øvrige erhverv" på 641 kr. samt "farligt affald" på 79 kr. = 1.333 kr.). Hertil kommer et gebyr for afhentning af dagrenovationsaffald.

En håndværkervirksomhed med mere end 10 ansatte vil skulle betale et erhvervsaffaldsgebyr på kr. 10.943 excl. moms.

Alle virksomheder i Gladsaxe Kommune er hidtil blevet opkrævet ét fællesgebyr og et afhentningsgebyr. Gladsaxe Kommune har allerede opkrævet et fællesgebyr i 2010 på 1.069,28 excl. moms, som tilbagebetales, når det nye gebyr opkræves.

### **Konsekvens af ændringerne**

Konsekvensen af ændringerne i den nye affaldsbekendtgørelse er, at erhverv kommer til at finansiere en større andel af de kommunale omkostninger til affaldsordninger. Det betyder tilsvarende, at husholdningerne kommer til at finansiere en mindre del.

De nye principper for beregningen af gebyrerne betyder, at en del virksomheder vil opleve, at det opkrævede gebyr bliver væsentligt højere end tidligere. Håndværkere skal fremover bidrage mere til finansiering af omkostningerne.

I 2010 vil der samlet blive opkrævet flere penge, end der er udgifter for. Det sker, fordi de nye erhvervsaffaldsgebyrer er højere end det gamle fællesgebyr, som fordelte omkostningerne ligeligt mellem husholdninger og erhverv. Der vil således blive opkrævet ca. 3 mio. kr. mere fra erhverv i 2010. Overskuddet vil indgå i finansielstatus og således påvirke taksten for 2012 og årene frem i en nedadgående retning.

### **By- og Miljøforvaltningen indstiller,**

at de ovenfor beskrevne principper for beregning af erhvervsaffaldsgebyrerne godkendes, og

at de foreslåede erhvervsaffaldsgebyrer for 2010 godkendes.

**Miljøudvalget,**  
10.06.2010  
Gladsaxe Kommune

**Bilag**

**Relateret behandling**